

1.

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO	
Sladkovičova 2, P.O. BOX 109, 934 00 LEVICE	
Došlo:	8.4.2015
Číslo:	12/15 Prílohy:

ZMLUVA

O UMELECKÉ DIELO

uzatvorená podľa § 18 a nasl. Obchodného zákonníka
medzi

Dodávateľom:

Orchester Cigánski Diabli
v zastúpení : Ernest Šarkozi
Majerská 15 / B, 821 07 Bratislava
R.Č. : 730526/6155
adresa banky : Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3
811 06 Bratislava
IBAN : SK90 1100 0000 0026 1320 9148
číslo účtu : 2613209148 / 1100

(ďalej len dodávateľ)

Korešpondenčná adresa :

PaedDr. Gabriela Urbanová
Tomášikova 50 / C
831 02 Bratislava

(ďalej len dodávateľ)

a

Objednávateľom: MSKS Levice

v zastúpení: p. riaditeľka Berta Jasečková
sídlo : A. Sladkoviča 2, Levice , 934 01
IČO : 00060526
Bankové spojenie : Prima banka a.s.
Číslo účtu: 7117495010 / 5600
IBAN: SK63 5600 0000 0071 17495010
kontakt : Berta Jasečková, berta.jaseckova@centrum.sk

(ďalej len objednávateľ)

I. Predmet zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli na predmete zmluvy:

koncert orchestra **Cigánski Diabli a Katarína Knechtová** v rozsahu do 90 minút dňa :
a to dňa **22.6. 2015** v čase od 19 : 00 hod. do 20 : 30 hod, CK Junior Levice. Cena realizácie
koncertu je zmluvnými stranami dohodnutá a to nasledovne :

objednávateľ : 12 % z tržby z predaja vstupeniiek

dodávateľ : 88 % z tržby z predaja vstupeniiek

2.

II. Vykonalenie diela a spolupôsobenie objednávateľa a dodávateľa

1./ Objednávateľ sa zaväzuje uskutočniť vystúpenie so všetkými náležitosťami, ktoré vyplývajú preňho podľa zákona č. 618/2003 Z. z., o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom.

2./ Objednávateľ sa zaväzuje dodať kvalitné zabezpečenie koncertu podľa požiadaviek orchestra Cigánski Diabli a Kataríny Knechtovej a to :

technický personál Domu kultúry , obslužný personál (uvádzačky, šatniarky, technický personál : zvuk, svetlo, javiskový technik , produkcia) v súčinnosti s technickým personálom a technickým zabezpečením koncertu ako zvuk + svetlo dodávateľa .

3./ Objednávateľ zabezpečí všetky požadované náležitosti zo strany orchestra podľa dohody, konkrétne:

- Adekvátne miesto na umelecké vystúpenie
- 2 stoličky bez bočných (laktfových) operadiel
- 2 technických pracovníkov k vyloženiu a naloženiu hudobných nástrojov (cimbál , 2x kontrabas) na pódium a po ukončení koncertu späť do auta
- Šatňu a občerstvenie pre 9 členov orchestra , Katarínu Knechtovú + manager (minerálky, nealko, káva ,ovocie, studená alebo teplá strava).
- zvukovú skúšku v čase od : 17,00 hod. – 18,00 hod.

19,00 hod. koncert

- zabezpečenie vstupeniek a predaja vstupeniek , a to v cenových kategóriach :
vstupné : 22,00 Eur
SPOLU : 450 miest
- pre techniku je potrebné vyčleniť v dvoch posledných radoch v strede 4 voľné miesta v oboch radoch
- zabezpečenie regionálnej kampane ako :
- výlep plagáty A0 – v priestoroch kultúrneho domu (po vylepení plagátov prosíme zaslať fotodokumentáciu elektronicky)
- výlep plagátov A1 30ks plagátov ,
- A2 –30 ks (región miesta konania koncertu)
- elektronická propagácia koncertu : web , miestne regionálne média....

4. Dodávateľ je povinný zabezpečiť :

- koncert **Orchester Cigánski Diabli a Katarína Knechtová** na termín **22.6. 2015 ,o 19,00 hod. CK Junior Levice,**

za dohodnutých finančných podmienok, a všetky súčinnosti súvisiace s účinkovaním orchestra Cigánski Diabli a Katarína Knechtová , ako :

- zvuková skúška : od 17, 00 hod. – 18,00 hod.
- koncert od : 19,00 hod. – 20,30 hod.
- technické a zvukové zabezpečenie koncertu a taktiež aj technický personál – zvukár
- dodať elektronickú podobu plagátu, plagáty : A0 - 2 ks plagátov , A1 – 30 ks , A2 – 30 ks , na propagáciu koncertu, tlačovú správu

- v prípade záujmu objednávateľa súčinnosť umelca na podporu kampane koncertu ako rozhovor, ..
- zadať predpredaj vstupeniek na TP, a to :
prízemie : 50 ks vstupeniek , voľné sedenie / 22,00 Eur cena vstupenky

III. Platby

- 1./ Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi honorár :
vo výške , a to % delením tržby z predaja vstupeniek :
objednávateľ : 12 % z tržby z predaja vstupeniek
dodávateľ : 88 % z tržby z predaja vstupeniek , a to v hotovosti v den koncertu . V prípade ak suma presahuje čiastku 5000,00 Eur bankovým prevodom, a to v deň konania koncertu na účet dodávateľa do 10,00 hod.

IV. Ostatné dojednania

1. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpísania.
2. Zmenu tejto zmluvy je možné uskutočniť formou písomného dodatku k tejto zmluve podpísaným obidvoma zmluvnými stranami, najneskôr však do 14 dní pred termínom vykonania predmetu zmluvy.
3. Odstúpiť od tejto zmluvy je možné len po dohode oboch strán v primeranej lehote pred časom konania vystúpenia, , najneskôr však do 14 dní pred termínom vykonania predmetu zmluvy.
4. Táto zmluva sa vyhotovuje v 2 exemplároch, z toho 1 obdrží objednávateľ a jeden dodávateľ.
5. Náležitosti touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
6. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpísania.
7. Zmenu tejto zmluvy je možné uskutočniť formou písomného dodatku k tejto zmluve podpísaným obidvoma zmluvnými stranami, najneskôr však do 14 dní pred termínom vykonania predmetu zmluvy.

v Leviciach dňa 30.3. 2015

v Bratislave dňa 30.3.2015

MSKS Levice

Berta Jasečková
riaditeľ



objednávateľ

orchester Cigánski Diabli

Ernest Šarkozi
v zastúpení orchestra Cigánski Diabli



dodávateľ

Dodatok č. 1

K zmluve o umelecké dielo uzatvorené medzi

Dodávateľom :

Orchester Cigánski Diabli

V zastúpení : Ernest Šarkozi

Majerská 154/B , 821 07 Bratislava

Objednávateľom :

Mestské kultúrne stredisko

A.Sládkoviča č. 2

934 01 Levice

V zastúpení : Bc. Berta Jasečková, riaditeľka

Po vzájomnej dohode oboch zúčastnených strán sa týmto dodatkom upravuje Zmluva o umelecké dielo podpísaná 30.3.2015 článok III. , bod 1./ nasledovne :


Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi honorár vo výške, a to % delením tržby z predaja vstupeniiek nasledovne :


Objednávateľ 12 % z tržby z predaja vstupeniiek

Dodávateľ 88 % z tržby z predaja vstupeniiek

prevodom na bankový účet dodávateľa v prvý pracovný deň po dni uskutočnenia umeleckého vystúpenia.

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO
A. Sládkoviča 2, P.O.BOX 100
934 01 LEVICE


.....
Bc. Berta Jasečková
Riaditeľka MsKS


.....
Ernest Šarkozi
v zastúpení orchestra Cigánski Diabli